

**РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието**

- 1.1 Идентификатор на продукта
- Търговско наименование: **CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**
- Номер на артикула: CH9705
- UFI: C7VU-H06F-N009-7VTA
- 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват  
Няма налични други важни сведения.
- Приложение на веществото / на приготвянето смазочно вещество
- 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност
- Производител/доставчик:  
UAB "SCT Lubricants"  
Silutes Pl. 119  
LIT-95112 KLAIPEDA  
LITHUANIA  
renata@sct.lt
- Даващо информация направление: Product safety department.
- 1.4 Телефонен номер при спешни случаи:  
Национален токсикологичен информационен център  
Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"  
(+359) 2 9154 233

**РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите**

- 2.1 Класифициране на веществото или сместа
- Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008  
Препаратът не е класифициран според регламента относно класифицирането, етиктирането и опаковането (CLP).
- 2.2 Елементи на етикета
- Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 отпада
- Пиктограми за опасност отпада
- Сигнална дума отпада
- Предупреждения за опасност отпада
- Препоръки за безопасност  
P102 Да се съхранява извън обсега на деца.  
P273 Да се избягва изпускане в околната среда.  
P280 Използвайте предпазни ръкавици/ предпазно облекло/ предпазни очила/ предпазна маска за лице/предпазни средства за защита на слуха.  
P391 Съберете разлятото.  
P501 Изхвърлете съдържанието/контейнера в съответствие с местните/регионалните/националните/международните разпоредби.
- 2.3 Други опасности
- Резултати от оценката на PBT и vPvB
- PBT: неприложимо
- vPvB: неприложимо

**РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките**

- 3.2 Смеси
- Описание: Смес от посочените по-долу вещества с безопасни примеси.

(продължение на стр.2)

# Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.1)

## · Опасни съставни вещества:

|                                    |                                                                                                        |            |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| ЕО номер: 931-553-4                | POLYALKYL METHACRYLATE<br>Eye Irrit. 2, H319                                                           | ≤8,0%      |
| CAS: 104-43-8<br>EINECS: 203-202-9 | p-dodecilphenol<br>Repr. 2, H361f; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Skin Irrit. 2, H315 | 0,06–0,13% |

## · Без опасни вещества

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CAS: 64742-54-7<br>EINECS: 265-157-1 | Дестилати (нефтени), обработени с водород, тежки, парафинови                                                                                                                                                                                                                                                                          | ≤59,0% |
| CAS: 72623-87-1<br>EINECS: 276-738-4 | Смазочни масла (нефтени), C20-50, обработени с водород, на база неутрално масло                                                                                                                                                                                                                                                       | ≤30,0% |
| CAS: 122-62-3<br>EINECS: 204-558-8   | bis(2-ethylhexyl) sebacate                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1,0%   |
| CAS: 68649-42-3<br>EINECS: 272-028-3 | Ditiophosfor acid O,O-diC1-14-alkilester. zinc salt<br><br>Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319<br>специфични граници на концентрация:<br>Skin Irrit. 2; H315: C ≥ 5%<br>Eye Irrit. 2; H319: C ≥ 5 %                                                                                                                               | <1,0%  |
| ЕО номер: 701-251-5                  | Phenol, paraalkylation products with C10-15 branched olefins (C12 rich) derived from propene oligomerization, carbonates, calcium salts, overbased, sulfurized, including distillates (petroleum), hydrotreated, solvent-refined, solvent-dewaxed, or catalytic dewaxed, light or heavy paraffinic C15-C50<br>Aquatic Chronic 4, H413 | <1,0%  |

## · Допълнителни указания:

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

### · 4.1 Описание на мерките за първа помощ

- **Общи указания:** Не са необходими специални мерки.
- **След вдишване:** Подаване на чист въздух, при оплаквания обръщане към лекар.
- **След контакт с кожата:** По принцип продуктът не дразни кожата.
- **След контакт с очите:**  
Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути.
- **След поглъщане:** При продължаващи оплаквания да се консултира лекар.
- **4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**

Няма налични други важни сведения.

### · 4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Няма налични други важни сведения.

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### · 5.1 Средства за гасене на пожар

#### · Подходящи гасящи средства:

CO2. Да не се използва вода.

Съобразяване на мерките за потушаване на пожара с околната среда.

Пяна

Огнегасящ прах

Пясък

(продължение на стр.3)

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.2)

- **Неподходящи по причини на сигурността гасящи средства:** Вода
- **5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**  
Няма налични други важни сведения.
- **5.3 Съвети за пожарникарите**
- **Специални защитни средства:** Не са необходими специални мерки.
- **Други данни**  
Остатъците след пожара и замърсената вода от гасенето следва да бъдат отстранени в съответствие с предписанията.

## **РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**

- **6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**  
Осигуряване на достатъчно проветрение.  
Особена опасност от подхлъзване поради изтеклия/разсипания продукт.  
Да се носи лично предпазно облекло
- **6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:**  
Да не се допуска попадането в канализацията или във води.  
При проникване във води или канализацията да се информират компетентните органи.  
Да не се допуска попадането в канализацията/повърхностни води/подпочвени води.
- **6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:**  
Да се попие с хигроскопичен материал (пясък, кизелгур, свързващо киселини вещество, универсално свързващо вещество, дървени стърготини).  
Замърсеният материал да се отстрани като отпадък по точка 13.
- **6.4 Позоваване на други раздели**  
За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.  
За информация за личните предпазни средства виж глава 8.  
За информация за отстраняването виж глава 13.

## **РАЗДЕЛ 7: Обработка и съхранение**

- **7.1 Предпазни мерки за безопасна работа** Не са необходими специални мерки.
- **Указания за предотвратяване на пожар и експлозии:** Не са необходими специални мерки.
- **7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости**
- **Съхранение:**
- **Изисквания към складовите помещения и резервоарите:** Няма специални изисквания.
- **Указания при общо съхранение:** Не е необходимо.
- **Други данни относно условията в складовете:** Няма.
- **7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)** Няма налични други важни сведения.

## **РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства**

- **8.1 Параметри на контрол**
- **Съставни части със свързани с работните места, подлежащи на следене гранични стойности:**  
Продуктът не съдържа релевантни количества вещества със свързани с работните места подлежащи на следене гранични стойности.
- **Допълнителни указания:** Като основа служиха валидните при съставянето листи.
- **8.2 Контрол на експозицията**
- **Подходящ инженерен контрол** Няма други данни, виж точка 7.
- **Индивидуални мерки за защита, като например лични предпазни средства**
- **Общи предпазни и хигиенни мерки:**  
Следва да се съблюдават обичайните предохранителни мерки при работа с химикали.
- **Защита на дихателните пътища** Не е необходимо.

(продължение на стр.4)

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.3)

**Защита на ръцете**

**Защитни ръкавици**

Материалът на ръкавицата трябва да е непропусклив и устойчив срещу продукта / веществото / препарат.

Поради липса на тестове не може да бъде дадена препоръка за материала на ръкавиците за продукта / препарата / сместа от химикали.

Избор на материала за ръкавици с оглед на времената за пробив, степента на проникване и деградацията.

**Материал за ръкавици**

Изборът на подходяща ръкавица зависи не само от материала, а и от други качествени характеристики и е различен при различните производители. Тъй като продуктът представлява препарат от няколко вещества, устойчивостта на материалите за ръкавици не е предвидима и поради това трябва да бъде проверявана преди употребата им.

**Време за проникване на материала за ръкавици**

Точното време на пробив следва да се узнае от производителя на защитни ръкавици и да се спазва.

**Защита на очите/лицето** При пресипване са препоръчителни защитни очила.

**РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства**
**9.1 Информация относно основните физични и химични свойства**
**Общи данни**
**Агрегатно състояние**

течно

**Цвят**

жълтокафяво

**Мирис:**

типично за вида

**Граница на мириса:**

Не е определено.

**Точка на топене/точка на замръзване:**

-40 °C

**Точка на кипене или начална точка на кипене и интервал на кипене**

&gt;350 °C

**Запалимост**

неприложимо

**Долна и горна граница на експлозивност**
**Долна:**

Не е определено.

**Горна:**

Не е определено.

**Пламна температура**

&gt;220 °C

**Температура на разлагане:**

Не е определено.

**pH**

Не е определено.

**Вискозитет:**
**Кинематичен вискозитет при 40 °C**

>140 mm<sup>2</sup>/s

**динамичен:**

Не е определено.

**Разтворимост**
**Вода:**

несмесимо, респ. слабо смесимо

**Коефициент на разпределение n-октанол/вода (логаритмична стойност)**

Не е определено.

**Налягане на парите:**

Не е определено.

**Плътност и/или относителна плътност**
**Плътност при 20 °C:**

0,87 g/cm<sup>3</sup>
**Относителна плътност**

Не е определено.

**Насипна плътност:**

870 kg/m<sup>3</sup>
**Плътност на парите**

Не е определено.

(продължение на стр.5)

# Информационен лист за безопасност съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60

(продължение от стр.4)

- 9.2 Друга информация
- Външен вид:
- Форма: течност
- Важни данни за опазване на здравето и околната среда, както и за сигурността
- Температура на възпламеняване: Продуктът не е самозапалим.
- Експлозивни свойства: Продуктът не е взривоопасен.
- Съдържание на разтворител:
- VOC (ЕС) 0,00 %
- Съдържание на твърдо вещество: 0,0 %
- Промяна на състоянието
- Скорост на изпаряване Не е определено.

- Информация във връзка с класовете на физична опасност
- Експлозивни отпада
- Запалими газове отпада
- Аерозоли отпада
- Оксидиращи газове отпада
- Газове под налягане отпада
- Запалими течности отпада
- Запалими твърди вещества отпада
- Самоактивирани се вещества и смеси отпада
- Пирофорни течности отпада
- Пирофорни твърди вещества отпада
- Самонагриващи се вещества и смеси отпада
- Вещества и смеси, отделящи запалими газове при контакт с вода отпада
- Оксидиращи течности отпада
- Оксидиращи твърди вещества отпада
- Органични пероксиди отпада
- Вещества или смеси, корозивни за метали отпада
- Десенсибилизиращи експлозивни отпада

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

- 10.1 Реакционна способност Няма налични други важни сведения.
- 10.2 Химична стабилност
- Термично разлагане /условия, които трябва да се избягват:  
Няма разлагане при използване по предназначение
- 10.3 Възможност за опасни реакции Не са известни опасни реакции.
- 10.4 Условия, които трябва да се избягват Няма налични други важни сведения.
- 10.5 Несъвместими материали: Няма налични други важни сведения.
- 10.6 Опасни продукти на разпадане:  
Въглероден окис  
Алдехиди  
Отровни газове/пари  
Въглероден двуокис

BG

(продължение на стр.6)

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.5)

**РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация**

- **11.1 Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008**
- **Остра токсичност**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Корозивност/дразнене на кожата**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Сенсibiliзация на дихателните пътища или кожата**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Мутагенност на зародишните клетки**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Канцерогенност**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Токсичност за репродукцията**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **Опасност при вдишване**  
Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.
- **11.2 Информация за други опасности**

|                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|
| · <b>Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система</b> |
|-----------------------------------------------------------------|

|                                                    |
|----------------------------------------------------|
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества |
|----------------------------------------------------|

**РАЗДЕЛ 12: Екологична информация**

- **12.1 Токсичност**
- **Акватична токсичност:** Няма налични други важни сведения.
- **12.2 Устойчивост и разградимост** Няма налични други важни сведения.
- **12.3 Биоакмулираща способност** Няма налични други важни сведения.
- **12.4 Преносимост в почвата** Няма налични други важни сведения.
- **12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB**
- **PBT:** неприложимо
- **vPvB:** неприложимо
- **12.6 Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система**  
Продуктът не съдържа вещества със свойства, разрушаващи ендокринната система.
- **12.7 Други неблагоприятни ефекти**
- **Други екологични указания:**
- **Общи указания:**  
Клас на замърсяване на водите 1 (собствена класификация): слабо замърсяващо водите  
Да не се допуска попадането неразредено, респ. в по-големи количества в подпочвените води, водни басейни или канализацията.

**РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**

- **13.1 Методи за третиране на отпадъци**
- **Препоръка:** По-малки количества могат да се депонират заедно с битовите отпадъци.

(продължение на стр.7)

**Информационен лист за безопасност  
съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31**

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.6)

- **Непочистени опаковки:**
- **Препоръка:** Отстраняване в съответствие с предписанията на компетентните ведомства.

**РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането**

- |                                                                                                                 |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| · 14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер                                                       |             |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA                                                                                          | отпада      |
| · 14.2 Точно наименование на пратката по списъка на ООН                                                         |             |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA                                                                                          | отпада      |
| · 14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране                                                                 |             |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA                                                                                          |             |
| · клас                                                                                                          | отпада      |
| · 14.4 Опаковъчна група                                                                                         |             |
| · ADR, IMDG, IATA                                                                                               | отпада      |
| · 14.5 Опасности за околната среда:                                                                             | неприложимо |
| · 14.6 Специални предпазни мерки за потребителите                                                               | неприложимо |
| · 14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация | неприложимо |
| · UN "Model regulation":                                                                                        | отпада      |

**РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба**

- |                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| · 15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда                                   |
| · Директива 2012/18/ЕС                                                                                                                                          |
| · Поименно посочени опасни вещества - ПРИЛОЖЕНИЕ I                                                                                                              |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |
| · Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване - Приложение II             |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |
| · РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/1148                                                                                                                                      |
| · Приложение I - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА ПОД ОГРАНИЧЕНИЕ (Максимално допустима стойност за целите на издаване на разрешения съгласно член 5, параграф 3) |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |
| · Приложение II - ПРЕКУРСОРИ НА ВЗРИВНИ ВЕЩЕСТВА, ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОКЛАДВАНЕ                                                                                       |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |
| · Регламент (ЕО) № 273/2004 относно прекурсорите на наркотичните вещества                                                                                       |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |
| · Регламент (ЕО) 111/2005 за определяне на правила за мониторинг на търговията между Общността и трети страни в областта на прекурсорите                        |
| Не е изброено нито едно от съдържащите се вещества                                                                                                              |

(продължение на стр.8)

**Информационен лист за безопасност  
съгласно Регламент (ЕО) № 1907/2006, Член 31**

дата на отпечатване: 27.03.2024

Номер на версията 1

преработено на: 27.03.2024

**Търговско наименование: CHEMPIOIL 9705 Ultra RS+Ester 10W-60**

(продължение от стр.7)

- **15.2 Оценка на безопасност на химичното вещество или смес**  
Химическа безопасност за оценка не е извършена.

**РАЗДЕЛ 16: Друга информация**

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

- **Съществени утайки**

H315 Предизвиква дразнене на кожата.

H319 Предизвиква сериозно дразнене на очите.

H361f Предполага се, че уврежда оплодителната способност.

H400 Силно токсичен за водните организми.

H410 Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

H413 Може да причини дълготраен вреден ефект за водните организми.

- **Издаващо листа с данни направление:** Product safety department.

- **Партньор за контакти:** Mrs. Zubaite

- **Дата на предишна версия:** 10.01.2024

- **Съкращения и акроними:**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Skin Irrit. 2: Корозия/дразнене на кожата – Категория 2

Eye Irrit. 2: Сериозно увреждане/дразнене на очите – Категория 2

Repr. 2: Токсичност за репродукцията – Категория 2

Aquatic Acute 1: Опасно за водната среда - остра опасност за водната среда – Категория 1

Aquatic Chronic 1: Опасно за водната среда - дългосрочна опасност за водната среда – Категория 1

- **\* Данни, променени спрямо предишната версия.**